

## 345570-2026 - Iomaíocht

An tSualainn – Furnace and chimney cleaning services – Rengöring (sotning) och brandskyddskontroll

OJ S 96/2026 20/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Räddningstjänsten Östra Götaland

R-phost: [upphandling@rtog.se](mailto:upphandling@rtog.se)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Rengöring (sotning) och brandskyddskontroll

Cur síos: Räddningstjänsten Östra Götaland genomför en upphandling av rengöring (sotning) och brandskyddskontroll till de anslutna kommunerna i förbundet vilka är Linköping, Norrköping, Söderköping, Valdemarsvik och Åtvidaberg. Upphandlingen genomförs som en tjänstekoncession enligt lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner (LUK). Med tjänstekoncession avses ett kontrakt av samma slag som ett tjänstekontrakt, men innebär att ersättningen för tjänsterna helt eller delvis utgörs av rätten att utnyttja tjänsten. Ersättning för tjänsterna kommer därför enligt de avtal som sluts i sin helhet från tredje man (slutkunden).

Aitheantóir an nóis imeachta: 1df22e99-8671-430a-8753-9b4c4c1e6a34

An cineál nóis imeachta: Nós imeachta aonchéime eile

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Upphandlingen genomförs som en tjänstekoncession enligt lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner (LUK). Med tjänstekoncession avses ett kontrakt av samma slag som ett tjänstekontrakt, men innebär att ersättningen för tjänsterna helt eller delvis utgörs av rätten att utnyttja tjänsten. Ersättning för tjänsterna kommer därför enligt de avtal som sluts i sin helhet från tredje man (slutkunden). Upphandlingen avser sotnings (rengöring) och brandskyddskontroll. Utvärdering sker utifrån kvalitetskriterier som kommer att utvärderas och bedöms utgöra mervärden. Den anbudsgivare som får högst totalpoäng kommer att antas. Anbud kan lämnas för ett eller flera anbudsområden. En leverantör kan maximalt tilldelas avtal för tre (3) kommuner/anbudsområden om inte brist på konkurrens föranleder annat.

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90915000 Furnace and chimney cleaning services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Forinnn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

##### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 150 000 000,00 SEK

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

##### Bunús dlí:

Treoir 2014/23/AE

#### 2.1.5. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 5

##### Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

#### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Anbudsområde 1 = Linköpings kommun

Cur síos: Räddningstjänsten Östra Götaland genomför en upphandling av rengöring (sotning) och brandskyddskontroll till de anslutna kommunerna i förbundet vilka är Linköping, Norrköping, Söderköping, Valdemarsvik och Åtvidaberg. Upphandlingen genomförs som en tjänstekoncession enligt lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner (LUK). Med tjänstekoncession avses ett kontrakt av samma slag som ett tjänstekontrakt, men innebär att ersättningen för tjänsterna helt eller delvis utgörs av rätten att utnyttja tjänsten. Ersättning för tjänsterna kommer därför enligt de avtal som sluts i sin helhet från tredje man (slutkunden).

Aitheantóir inmheánach: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127141:Lot:1

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90915000 Furnace and chimney cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 75251110 Fire-prevention services, 75200000 Provision of services to the community

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2033

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis  
Spriodcháta chun tairiscintí a fháil: 19/06/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,  
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten i Linköping

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Räddningstjänsten  
Östra Götaland

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Förvaltningsrätten i Linköping

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Anbudsområde 2 = Norrköpings kommun

Cur síos: Räddningstjänsten Östra Götaland genomför en upphandling av rengöring (sotning) och brandskyddskontroll till de anslutna kommunerna i förbundet vilka är Linköping, Norrköping, Söderköping, Valdemarsvik och Åtvidaberg. Upphandlingen genomförs som en tjänstekoncession enligt lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner (LUK). Med tjänstekoncession avses ett kontrakt av samma slag som ett tjänstekontrakt, men innebär att ersättningen för tjänsterna helt eller delvis utgörs av rätten att utnyttja tjänsten. Ersättning för tjänsterna kommer därför enligt de avtal som sluts i sin helhet från tredje man (slutkunden).  
Aitheantóir inmheánach: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127141:Lot:2

##### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90915000 Furnace and chimney cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 75251110 Fire-prevention services, 75200000 Provision of services to the community

##### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

##### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2033

##### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis  
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/06/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,  
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten i Linköping

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Räddningstjänsten  
Östra Götaland

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Förvaltningsrätten i Linköping

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Anbudsområde 3 = Söderköpings kommun

Cur síos: Räddningstjänsten Östra Götaland genomför en upphandling av rengöring (sotning) och brandskyddskontroll till de anslutna kommunerna i förbundet vilka är Linköping, Norrköping, Söderköping, Valdemarsvik och Åtvidaberg. Upphandlingen genomförs som en tjänstekoncession enligt lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner (LUK). Med tjänstekoncession avses ett kontrakt av samma slag som ett tjänstekontrakt, men innebär att ersättningen för tjänsterna helt eller delvis utgörs av rätten att utnyttja tjänsten. Ersättning för tjänsterna kommer därför enligt de avtal som sluts i sin helhet från tredje man (slutkunden).  
Aitheantóir inmheánach: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127141:Lot:3

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90915000 Furnace and chimney cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 75251110 Fire-prevention services, 75200000 Provision of services to the community

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/07/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2033

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

**5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis  
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/06/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,  
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten i Linköping

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Räddningstjänsten  
Östra Götaland

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Förvaltningsrätten i Linköping

**5.1. Luchtóg: LOT-0004**

Teideal: Anbudsområde 4 = Valdemarsviks kommun

Cur síos: Räddningstjänsten Östra Götaland genomför en upphandling av rengöring (sotning) och brandskyddskontroll till de anslutna kommunerna i förbundet vilka är Linköping, Norrköping, Söderköping, Valdemarsvik och Åtvidaberg. Upphandlingen genomförs som en tjänstekoncession enligt lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner (LUK). Med

tjänstekoncession avses ett kontrakt av samma slag som ett tjänstekontrakt, men innebär att ersättningen för tjänsterna helt eller delvis utgörs av rätten att utnyttja tjänsten. Ersättning för tjänsterna kommer därför enligt de avtal som sluts i sin helhet från tredje man (slutkunden).  
Aitheantóir inmheánach: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127141:Lot:4

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90915000 Furnace and chimney cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 75251110 Fire-prevention services, 75200000 Provision of services to the community

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

#### **5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/07/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2033

#### **5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis  
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/06/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,  
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten i Linköping

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Räddningstjänsten  
Östra Götaland

### 5.1. **Luchtóg: LOT-0005**

Teideal: Anbudsområde 5 = Åtvidabergs kommun

Cur síos: Räddningstjänsten Östra Götaland genomför en upphandling av rengöring (sotning) och brandskyddskontroll till de anslutna kommunerna i förbundet vilka är Linköping, Norrköping, Söderköping, Valdemarsvik och Åtvidaberg. Upphandlingen genomförs som en tjänstekoncession enligt lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner (LUK). Med tjänstekoncession avses ett kontrakt av samma slag som ett tjänstekontrakt, men innebär att ersättningen för tjänsterna helt eller delvis utgörs av rätten att utnyttja tjänsten. Ersättning för tjänsterna kommer därför enligt de avtal som sluts i sin helhet från tredje man (slutkunden).  
Aitheantóir inmheánach: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:127141:Lot:5

#### 5.1.1. **Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90915000 Furnace and chimney cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 75251110 Fire-prevention services, 75200000 Provision of services to the community

#### 5.1.2. **An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

#### 5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/07/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2033

#### 5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

#### 5.1.6. **Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

#### 5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.11. **Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

#### 5.1.12. **Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.e-avrop.com/Rtog/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=126131>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis  
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/06/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,  
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten i Linköping

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Räddningstjänsten Östra Götaland

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Förvaltningsrätten i Linköping

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Räddningstjänsten Östra Götaland

Uimhir chlárúcháin: 222000-2758

Seoladh poist: Albrektsvägen 150

Baile: Norrköping

Cód poist: 602 39

Foroinn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

R-phost: [upphandling@rtog.se](mailto:upphandling@rtog.se)

Teil.: 010-480 42 30

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Antirio AB

Uimhir chlárúcháin: 556533-8133

Seoladh poist: GÅRDSVÄGEN 18

Baile: Solna

Cód poist: 169 70

Foroinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)

Tír: An tSualainn

R-phost: [support@e-avrop.com](mailto:support@e-avrop.com)

Teil.: 08-501 190 00

Seoladh idirlín: <https://www.e-avrop.com>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Förvaltningsrätten i Linköping

Uimhir chlárúcháin: 202100-2742

Seoladh poist: Box 406

Baile: Linköping

Cód poist: 581 04

Foroinn tíre (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Tír: An tSualainn

R-phost: [forvaltningsrattenilinkoping@dom.se](mailto:forvaltningsrattenilinkoping@dom.se)



Teil.: +46 13-25 11 00

Seoladh idirlín: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-linkoping/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

## **Eolas faoin bhfógra**

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: fa540331-796d-488d-ab82-58741034079b - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 19

Dáta seolta an fhógra: 18/05/2026 15:25:07 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Sualainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 345570-2026

Uimhir eagráin IO S: 96/2026

Dáta foilsithe: 20/05/2026